



Distr.
GENERAL

A/C.1/34/5
1 November 1979
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH/RUSSIAN



الأمم المتحدة

الجمعية العامة

الدورة الرابعة والثلاثون
اللجنة الأولى
الهند ٤٥ من جدول الأعمال

نزع السلاح العام الكامل

رسالة مؤرخة في ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٧٩ موجهة
إلى الأمين العام من الممثل الدائم لمنغوليا لدى الأمم المتحدة

أتشرف بأن أرفق تلي هذا بيان حكومة جمهورية منغوليا الشعبية المؤرخ في ٢٢ تشرين
الأول/أكتوبر ١٩٧٩ بشأن مبادرة الاتحاد السوفياتي الجديدة لتخفيض القوات المسلحة والأسلحة
في أوروبا .

وأكون ممتنا لو عملتم على تعميم هذا النص بوصفه وثيقة رسمية من وثائق الجمعية العامة
تحت الهند ٤٥ من جدول الأعمال .

(التوقيع) ب . د اشتسيرين

السفير والممثل الدائم لجمهورية منغوليا
الشعبية لدى الأمم المتحدة

المرفق

بيان حكومة جمهورية منغوليا الشعبية

ان حكومة جمهورية منغوليا الشعبية والشعب المنغولي يرحبان بحرارة بالمبادرات الجديدة الهناءة الرامية الى تعزيز الانفراج والسلم الواردة في البيان الذي أدلى به السيد ل. ل. بريجينيف ، أمين عام اللجنة المركزية للحزب الشيوعي في الاتحاد السوفياتي ورئيس هيئة رئاسة مجلس السوفيات الأعلى لاتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ، في برلين يوم ٦ تشرين الاول / اكتوبر ١٩٧٩ ، ويؤيدان تماما هذه المبادرات .

ان مقترحات الاتحاد السوفياتي الجديدة التي تتسم بأهمية تاريخية تتضمن تدابير عملية في مجال الانفراج العسكري ومسائل ملموسة ترتبط بهناء الثقة بين الدول .

لقد قرر الاتحاد السوفياتي ، بالاتفاق مع الجمهورية الديمقراطية الألمانية والأطراف الاخرى في حلف وارسو ، ان يسحب من جانب واحد ٢٠٠٠٠ جندي سوفيتي و ١٠٠٠٠ دبابة ومعدات عسكرية أخرى من أراضي الجمهورية الديمقراطية الألمانية خلال الاثنى عشر شهرا القادمة . وأقرت الحكومة السوفياتية أيضا عن استعدادها أن تخفض عدد القذائف متوسطة المدى الموجودة في المناطق الغربية من الاتحاد السوفياتي شريطة عدم وضع قذائف جديدة ذات رؤوس نووية في اوروا الغربية .

ووراء هذه المبادرات الهامة من جانب الاتحاد السوفياتي هدف نبيل هو المساهمة حقا في تحقيق الانفراج العسكري في اوروا وزيادة تحسين الوضع الدولي في مجموعه .

والمغزى التاريخي لأعمال الاتحاد السوفياتي الجديدة التي تعبر عن حب السلم يهدو واضحا في ضوء الخطة التي تتبناها الدوائر العسكرية في الولايات المتحدة الامريكية والدول الأخرى الأعضاء في منظمة حلف شمال الاطلسي لوضع أنماط من نوعية جديدة من القذائف النووية الامريكية المتوسطة المدى في اوروا الغربية . وان حكومة جمهورية منغوليا الشعبية لعلى قناعة راسخة بأن وضع الولايات المتحدة الامريكية قذائف نووية جديدة في اوروا الغربية ستكون له عواقب دليية بالغة الخطورة . فذلك لن يتعارض فحسب مع روح الوثيقة الختامية التي اعتمدت في مؤتمر هلسنكي بشأن التعاون والأمن في اوروا ، بل سيخل أيضا بميزان القوى الذي أصبح قائما في تلك القارة . وهذا كله قد يلحق ضررا شديدا بمصالح السلم وبأمن الشعوب في اوروا وبقية أنحاء العالم .

وترى حكومة جمهورية منغوليا الشعبية ان المبادرات السوفياتية تتسم بأهمية خاصة لأنها تهدف الى تفادي حدوث تصاعد بالغ الخطورة في سباق التسلح بالقذائف النووية وتفتح آفاقا مؤاتية للتقدم نحو اتخاذ تدابير فعالة لمنع السلاح .

ان حكومة جمهورية منغوليا الشعبية ترى ان الخطوات الجديدة النهيـلة التي اتخذها الاتحاد السوفياتي في مجال الانفراج الدولي ستسهم في تقدم مفاوضات فيينا بشأن تخفيض القوات المسلحة والأسلحة في اوروبا الوسطى والمفاوضات الاخرى التي تجرى بشأن مسائل مختلفة تتعلق بوقف سباق التسلح ونزع السلاح . ان مقترحات الاتحاد السوفياتي الجديدة ذات الأهمية التاريخية ترمي الى تنفيذ أحكام المعاهدة التي عقدت في حزيران /يونيه ١٩٧٩ بين الولايات المتحدة الامريكية والاتحاد السوفياتي بشأن الحد من الأسلحة الاستراتيجية .

وتعرب جمهورية منغوليا الشعبية ، مثل جميع الدول المحبة للسلم ، عن أملها في أن تظهر الولايات المتحدة والدول الرئيسية الاخرى في منظمة حلف شمال الأطلسي احساسا بالمسؤولية الواقعية وتستجيب على نحو ايجابي للمقترحات السوفياتية الجديدة لصالح تعزيز السلم والانفراج والتعاون بين الشعوب والدول .

وتضم حكومة جمهورية منغوليا الشعبية صوتها الى النداءات الموجهة الى الرأي العام العالمي بما في ذلك الأمم المتحدة ، للاستفادة على نطاق واسع من الاسبوع الدولي لتعزيز أهداف نزع السلاح ، الذي سيبدأ في ٢٤ تشرين الاول / اكتوبر ١٩٧٩ ، لتقديم تأييد فعلي لمبادرات الاتحاد السوفياتي الجديدة ذات الأهمية الحيوية .

وتعلن حكومة جمهورية منغوليا الشعبية انها ستفعل كل ما في وسعها لتعزيز أهداف تنفيذ مبادرات الاتحاد السوفياتي الجديدة ، التي تتفق تماما والمصالح الحيوية للشعوب لا في القارة الاوروبية فحسب وانما في جميع أنحاء العالم ، تعزيزا كاملا .

اولان باتور

٢٢ تشرين الأول / اكتوبر ١٩٧٩
